

(206)

金 巴

「我不追割完雙眼皮，眼睛會腫得這麼醜，」

「我不要你看到我這個樣子，我本來就不漂亮了！」葉寧生斷斷續續的抽泣着：「我不知道剖完雙眼皮眼睛會腫得這麼醜，電話裏那個史克平嗎？」李文

**忠銘質窗門**

9-3118 876-8042

們！望你知道雙重玻璃的好處

- (一)能保暖而節省能源
- (二)減少外來的雜聲
- (三)在冬天時玻璃免有水蒸氣。

以免使你的窗戶容易腐爛。



活氏傢俬電器公司  
WOSK'S LTD.  
62 W. Hastings St.  
Vancouver, B.C.  
Phone: 685-0111

本公司經營四十年，現擴張營業共開支店十二間，向蒙華友光顧，不勝感謝，茲爲便利起見，特聘請獎金學君（Mr. Jimmy Yuen）爲各埠服務。

本號專售各名廠彩色電視機、電爐、雪櫃、洗衣機、盤碗機、家庭用具、椅椅床、地氈、其他各種傢俱俱全，貨多選擇，價錢相宜，如蒙光顧，請與袁金榮接洽，無任歡迎。

 **加拿大寶路銀行**  
溫哥華埠緬街四百號  
**The Royal Bank of Canada**  
400 Main St. Vancouver, B.C. Tel. 665-5240

寶路銀行經常提高對客戶服務水準，附屬  
業投資，尚設有私人貸款：購買汽車，房  
屋裝修或添置家庭用品，利息從優，手續  
簡便。

寶路銀行房屋按揭，貸款額可高至十萬元  
，年期可分二十五年活期或定期，任君選  
擇。

本分行由富有經驗華籍職員負責替閣下解  
答一切問題，並歡迎查詢各種儲蓄存款利  
率，定期存款及私人支票戶口，商業往來  
支票戶口等等。

華務經理 **馬錦華啓**

郵  
MAIL  
商用自用  
絕對秘密  
和費低廉  
房號碼或  
郵箱號碼  
OPEN AFTER  
335 E. BRO  
TUES-SAT.  
電 話

辦事處老  
住  
充剩餘，開價二十三萬九。

▲西餐館在雲埤旺街街角，急賣，開價八萬九，本店歷史悠久，設備齊全。

Dom  
324  
Dav  
68  
居住家：八七二一七〇七